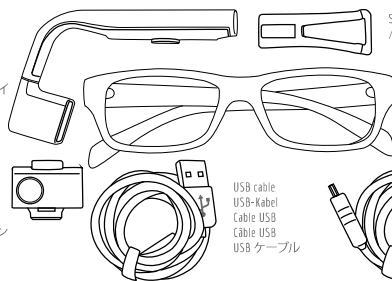


Vufine wearable display
Tragbarer Vufine-Monitor
Pantalla wearable Vufine
Écran portable Vufine
Vufine ウェアラブル・ディスプレイ

Magnetic Docking Station
Magnetische Dockingstation
Estación de acoplamiento magnética
Station d'accueil magnétique
磁式ドッキング・ステーション



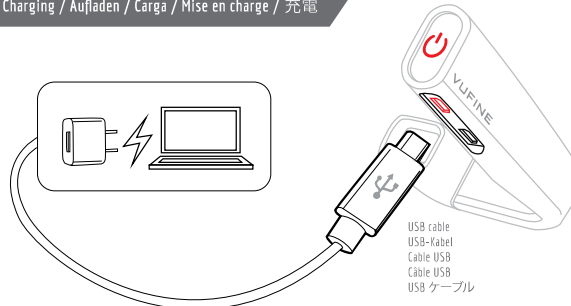
Stabilizer / Stabilisator / Estabilizador / Stabilisateur
/ スタビライザー

Non-prescription glasses / Brille ohne Sehkstärke
/ Anteojos sin prescripción / Lunettes sans ordonnance
/ 度数なしメガネ

USB cable
USB-Kabel
Cable USB
Cable USB
USB ケーブル

HDMI cable
HDMI-Kabel
Cable HDMI
Cable HDMI
HDMI ケーブル

Charging / Aufladen / Carga / Mise en charge / 充電



Charge before use

- Red indicates charging.
- Average 1.5 hour charge time.

Vor Gebrauch aufladen

- Rot bedeutet „Lädt“
- Durchschnittliche Ladedauer: 1.5 Stunden

Cargue antes de usar

- Rojo: se está cargando
- Tiempo de carga promedio: 1.5 horas

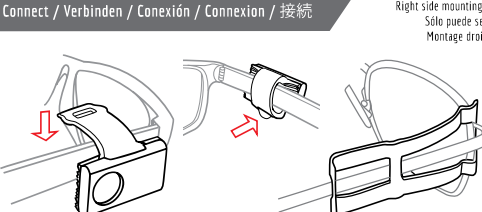
Charger avant utilisation

- Recharge indiquée par le voyant rouge
- Durée de charge moyenne de 1.5 heures

使用前に充電してください

- 赤色は充電中であることを示しています
- 充電時間は平均1.5時間です

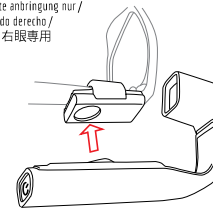
Connect / Verbinden / Conexión / Connexion / 接続



Attach Magnetic Docking Station
Dockingstation an Brille anbringen
Fije la estación de acoplamiento a los anteojos
Fixer la station d'accueil aux lunettes
ドッキング・ステーションをメガネに取り付けます

For thin wire rim glasses, use the stabilizer
Für Brillen mit dünnem Drahtrahmen den Stabilisator verwenden
Para anteojos de montura metálica delgada, utilice el estabilizador
Utiliser le stabilisateur pour les lunettes à monture métallique fine
メガネフレームが細い場合は、スタビライザーを使用してください

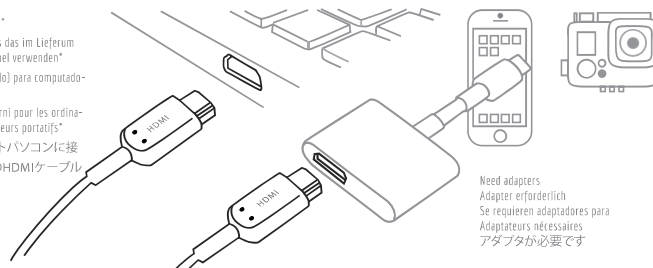
Right side mounting only / Rechten Seite anbringung nur /
Sólo puede ser montado en el lado derecho /
Montage droit côté seulement / 右眼専用



Attach Vufine to Docking Station
Vufine mit Dockingstation verbinden
Fije Vufine a la estación de acoplamiento
Fixer Vufine à la station d'accueil
Vufineをドッキング・ステーションに取り付けます

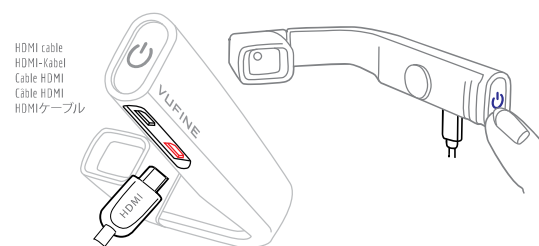
Attachments / Anschlüsse / Accesorios / Accessoires / 取り付け

Use provided HDMI cable
for computers and laptops*
Für Computer und Laptops das im Lieferung
fang enthaltene HDMI-Kabel verwenden*
Use el cable HDMI (incluido) para computado-
ras y equipos portátiles*
Utiliser le câble HDMI fourni pour les ordina-
teurs de bureau et ordinateurs portatifs*
コンピュータやノートパソコンに接
続する場合は付属のHDMIケーブル
を使用して下さい



Need adapters
Adapter erforderlich
Se requieren adaptadores para
Adaptateurs nécessaires
アダプタが必要です

Power up / Einschalten / Encendido / Recharge / 電源投入



HDMI cable
HDMI-Kabel
Cable HDMI
Cable HDMI
HDMI ケーブル

ON: Press once, blue light
OFF: Press and hold for 1.5 second until
blue light off

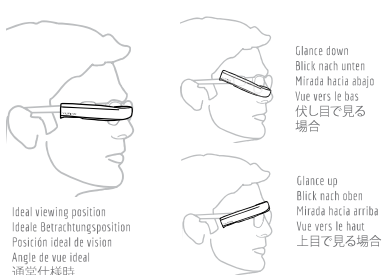
EIN: Einmal drücken, blau Licht
AUS: Drücken und 1.5 Sekunde lang
gedrückt halten, bis blau Leuchte erlischt

ENCENDIDO: pulsar una vez, luz azul
APAGADO: mantener pulsado durante 1.5
segundo hasta que se apague la luz azul

MARCHE: appuyer une fois, voyant bleu
ARRÊT: maintenir enfoncé pendant 1.5 seconde
jusqu'à ce que le voyant bleu s'éteigne

オン: 1回押すと、青色に点灯します
オフ: 青色が消えるまで、1.5秒間押し
たままにします

Adjustability / Verstellbarkeit / Ajuste / Ajustement / 調整



Ideal viewing position
Ideale Betrachtungsposition
Posición ideal de vision
Angle de vue idéal
通常仕様時

Glance down
Blick nach unten
Mirada hacia abajo
Vue vers le bas
伏し目で見る
場合

Glance up
Blick nach oben
Mirada hacia arriba
Vue vers le haut
上目で見る
場合

